우리말 어휘의 시간을 읽다

소담하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

생김새가 탐스럽다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '소담하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 생김새가 탐스럽다.

소담하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

소담하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
소담ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
소담하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
소담ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	●→
소담하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 소담ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 소담하다

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
소담ᄒᆞ-, 소담하-

소담하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘소담하다’의 옛말인 ‘소담ᄒᆞ다’는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘소담ᄒᆞ-’는 ‘소담하-’의 어근 ‘소담’에 현대어 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 19세기에 ‘소담하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘소담하다’는 18세기까지 맑다, 욕심이 없다, 음식맛이 담백하다의 의미로 쓰이고, 19세기 이후부터 음식이 풍족하고 먹음직하다의 의미로, 20세기 이후에는 생김새가 탐스럽다의 의미로도 사용되었다.

문헌 속의 소담하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 소담ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소담ᄒᆞ-

출처 1608 언해두창집요 하:39ㄱ

용례 01

문헌 용례

ᄯᅩ 골오ᄃᆡ 소담ᄒᆞᆫ 음식이 됴ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

또 가로되 담백한 음식이 좋다.

대응 원문

又曰淡食爲佳.

출처 17세기 전반 여훈언해 하:39ㄱ

용례 02

문헌 용례

飮食이 ᄆᆞᆰ고 소담ᄒᆞ면 自然히 병이 쟉고.

현대어 풀이

음식이 맑고 싱거우면 자연히 병이 적고.

대응 원문

飮食이 淸淡ᄒᆞ면 自然少疚ㅣ오.

18세기 소담ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소담ᄒᆞ-

출처 1737 어제내훈 1:23ㄱ

용례 03

문헌 용례

淡然히 [淡은 소담탄 말이라] 즐기ᄂᆞᆫ 배 업더라.

현대어 풀이

담연히(담은 소담하다는 말이라) 즐기는 바가 없더라.

대응 원문

淡然無所好ᄒᆞ더라.

19세기 소담ᄒᆞ-, 소담하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소담ᄒᆞ-, 소담하-

출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

졍셩으로 ᄃᆡ졉ᄒᆞ니 촌가의 조흔 슐과 산ᄎᆡ 극히 소담ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

정성으로 대접하니 촌가의 좋은 술과 산채 극히 소담하더라.

출처 1880 한불자전 430

용례 05

문헌 용례

소담ᄒᆞ다[欽羨].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:180

용례 06

문헌 용례

소담하다 [素淡].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 소담ᄒᆞ-, 소담하- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
소담ᄒᆞ-, 소담하-

출처 1908 구의산 '14' 용례 07

문헌 용례

넘오 소조ᄒᆞ지도 안이ᄒᆞ야 소담ᄒᆞ고 얌젼ᄒᆞᆫ 즁 슐맛이 썩 쳥결ᄒᆞ야 감칠맛이 ᄆᆡ오 잇ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

너무 소조하지도 아니하여 소담하고 얌전한 중 술맛이 썩 청결하여 감칠맛이 매우 있는지라.

출처 1908 빈상설 565 용례 08

문헌 용례

죠곰 잇더니 계집 하인이 소담ᄒᆞ게 차린 장국 ᄒᆞᆫ 상을 갓다 노은닛가.

현대어 풀이

조금 있더니 계집 하인이 소담하게 차린 장국 한 상을 갖다 놓으니까.

출처 1921 동아일보 4월 24일 3면 용례 09

문헌 용례

졀간 같은 곳에 가서 소담한 두부 전골에 배를 불니고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 1월 1일 7면 용례 10

문헌 용례

맛잇는 음식이나 소담한 과실이 잇스면 모다 남자에게 밧치고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 조선일보 2월 5일 4면

용례 11

문헌 용례

별은 소담한 薔微인 양 못견디게 恍惚한 꼿바치로다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

소담하다에 관한 주석

‘소담하다’의 어근 ‘소담’은 한자어 ‘素淡’일 가능성이 제기되었다. 《1896 국한회어 곤:180》에서 ‘소담하다’에 대해 한자어 ‘素淡(소담)’을 대응시키고 있기도 하거니와 이 한자의 의미가 18세기까지 보이는 ‘소담ᄒᆞ다’의 의미와 통한다는 점에서 이 가능성이 없지 않다. 그러나 이 한자어의 의미가 19세기 이후에 보이는 ‘소담ᄒᆞ다’의 의미와는 통하기 어렵다는 점이 문제로 남는다.

소담하다 관련 낱말

소담스럽다, 소담스레

소담하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 소담하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

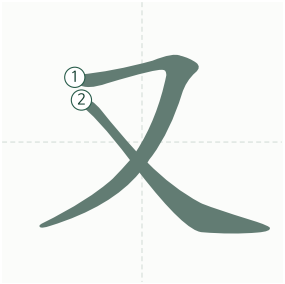
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





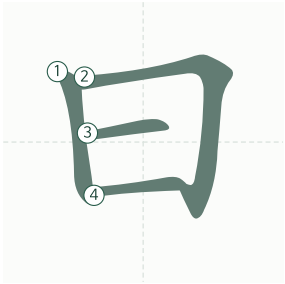
hanja.wordrow.kr/한자/又/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





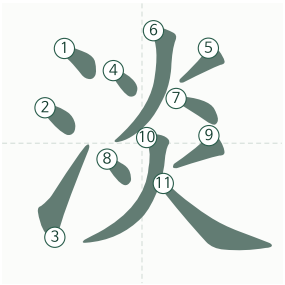
hanja.wordrow.kr/한자/日/

淡

뜻·음 맑을 담

총 11획 · 부수 水





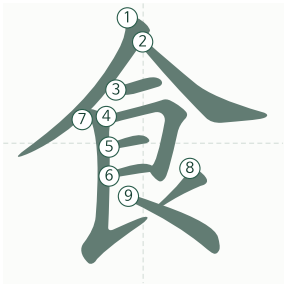
hanja.wordrow.kr/한자/淡/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





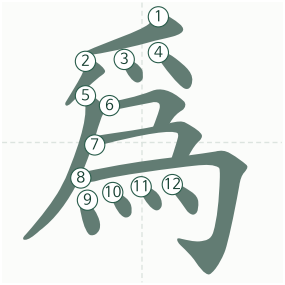
hanja.wordrow.kr/한자/食/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





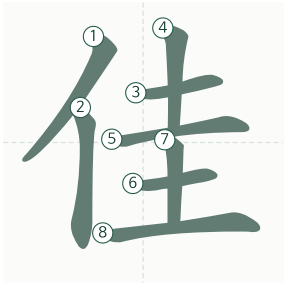
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

佳

뜻·음 아름다울 가

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/佳/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

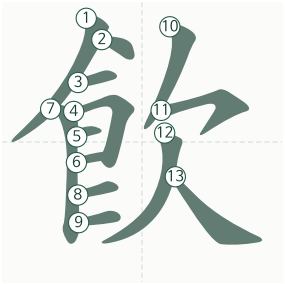
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飮

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食





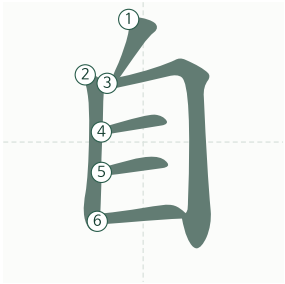
hanja.wordrow.kr/한자/飮/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





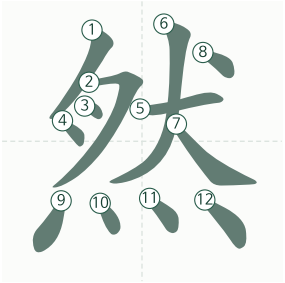
hanja.wordrow.kr/한자/自/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





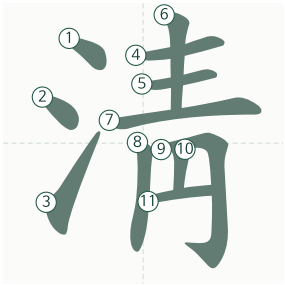
hanja.wordrow.kr/한자/然/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





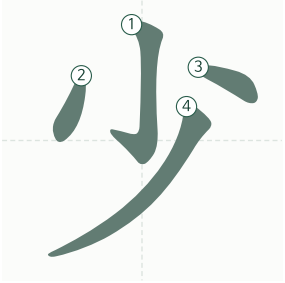
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





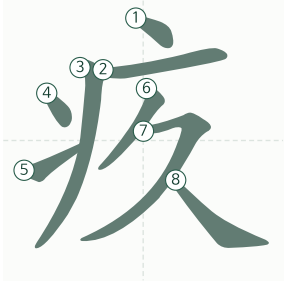
hanja.wordrow.kr/한자/少/

疚

뜻·음 오랜병 구

총 8획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/疚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 25자

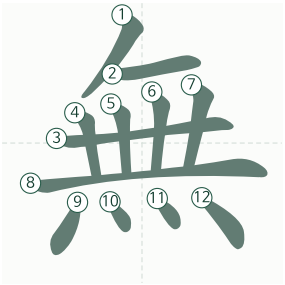
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





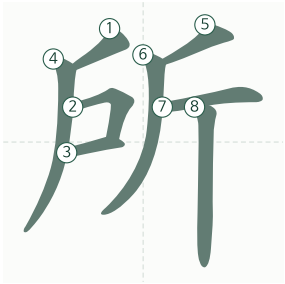
hanja.wordrow.kr/한자/無/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





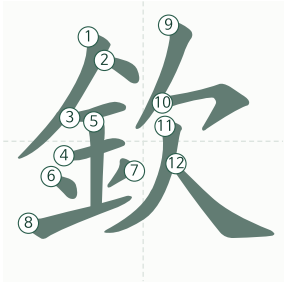
hanja.wordrow.kr/한자/好/

欽

뜻·음 공경할 흠

총 12획 · 부수 欠





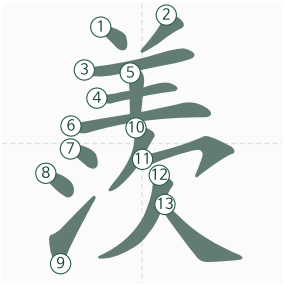
hanja.wordrow.kr/한자/欽/

羨

뜻·음 부러워할 선 / 무덤길 연

총 13획 · 부수 羊





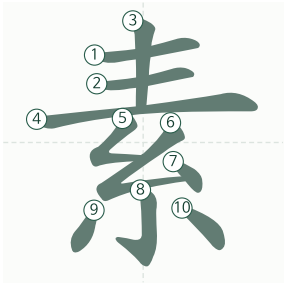
hanja.wordrow.kr/한자/羨/

素

뜻·음 본디·흴[白] 소

총 10획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/素/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

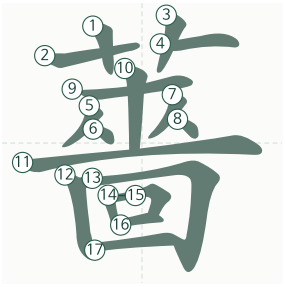
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

薔

뜻·음 장미 장

총 17획 · 부수 艸





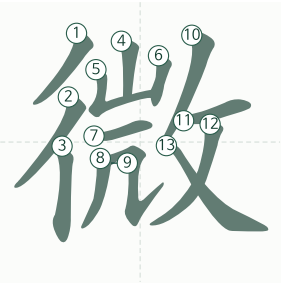
hanja.wordrow.kr/한자/薔/

微

뜻·음 작을 미

총 13획 · 부수 彳





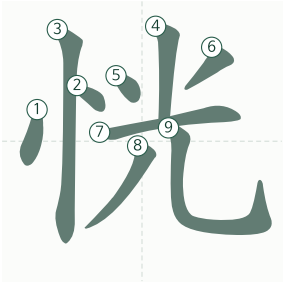
hanja.wordrow.kr/한자/微/

恍

뜻·음 황홀할 황

총 9획 · 부수 心





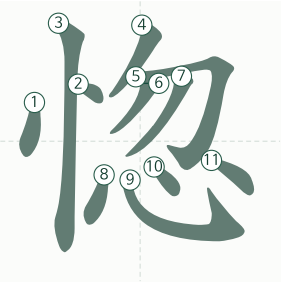
hanja.wordrow.kr/한자/恍/

惚

뜻·음 황홀할 홀

총 11획 · 부수 心





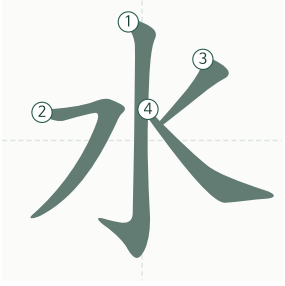
hanja.wordrow.kr/한자/惚/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





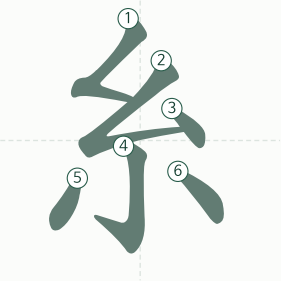
hanja.wordrow.kr/한자/水/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

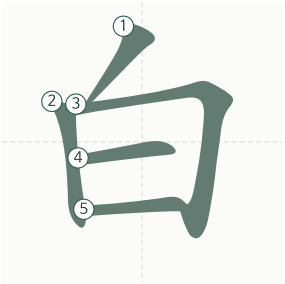
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/白/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.